

# Podzer Zeitung.

Gründer Johann Peterfilge.

Nr. 35

Donnerstag, den 22. Januar (4. Februar) 1915.

52. Jahrgang.

Redaktion, Expedition, Annoncen- und Abonnements-Annahme: Petrifaner-Straße Nr. 86. — Telephon Nr. 212.

Ausgabe täglich einmal. — Vierteljährlicher im voraus zahlbarer Abonnementspreis für Podz. Abl. 2.10. für Ausland mit Postzusendung Rubel 5.40 — Abonnements werden nur vom ersten eines jeden Monats berechnet. Preis eines Exemplars 3 Kop., mit der Sonntagsbeilage 5 Kop. — Inserate werden für die viergespaltene Nonpareillezeile oder deren Raum vor dem Text mit 40 Kop. für Ausland und 45 Kop. für das Ausland, im Text 60 Kop. für die siebenespaltene Nonpareillezeile oder deren Raum hinter dem Text mit 10 Kop. für Ausland und mit 12 Kop. für das Ausland berechnet. Alle in- und ausländischen Annoncenbüros nehmen Anzeigen und Reklamen an. — Manuskripte werden nicht zurückgegeben. — Redakteur: Hans Kriege. — Rotationsdruck der „Podzer Zeitung“, Petrifaner-Straße Nr. 86.

## Italien spricht!

Minister Sonnino hat durch sein Bureau dem Stellvertretenden Großen Generalstab der deutschen Armee in Gestalt eines offenbar inspirierten Artikels Aufklärung über die künftige Haltung Italiens zugehen lassen.

Zunächst ist scharf zwischen dem „wahren“ Italien und der italienischen Regierung einerseits, und zwischen der italienischen Presse andererseits zu unterscheiden. Das wahre Italien ist nicht in den Schreibstuben der von England und Frankreich angehaltenen geistigen Halbwelt, nicht in den Alchimistenküchen der Theoretiker zu suchen, nicht in den Filialen ausländischer Stimmungsfabrikanten, sondern vornehmlich in den Werkstätten der Industrie. Und wenn von jenen Stellen aus versucht wird, Italien zum Kriege zu drängen und die öffentliche Meinung auf unterschiedliche Weise zu veräppeln, will die überwältigende Mehrheit der italienischen Arbeiterschaft strikte Neutralität! Darüber haben die Arbeiter und ihre Organisationen von Anfang an keinen Zweifel aufgenommen lassen, wie sie denn allen Lockungen der englischen und französischen Sozialisten auch heute noch unerschütterlich widerstehen.

Was die Katholiken Italiens betrifft, so zeigten sich bei Kriegsausbruch in ihren Reihen Zweispaltigkeiten. Ja, es konnte scheinen, als ob die meisten und vor allem die Maßgebenden sich auf die Seite der römischen Anverwandten stellen und Partei für Frankreich, also für den Dreiverband ergreifen wollten. Aber auch das ist anders geworden. Auch hier hat sich eine gewaltige Wandlung vollzogen, seit man, vor die endliche Entscheidung gestellt und also durch die Verhältnisse gezwungen, sich eingehend mit der Frage nach dem Verhältnis der einzelnen Staaten zur Kirche beschäftigt. Deutschland war seit Jahrzehnten verfehrt worden, sowohl von den italienischen Notabeln, als auch von den spanischen und französischen Kardinalen; von fragwürdigen Geschichtsschreibern und interessierten Journalisten, ja, selbst von deutschen ultramontanen Obervanz, denen es für ihre politischen Bestrebungen zweckmäßig schien, die deutsche Regierung in einen gewissen Gegensatz zur katholischen Kirche zu bringen.

Der Ultramontanismus hat in Deutschland augenblicklich keine Stätte mehr, wie man alle Sonderbestrebungen, alle Parteilagen hinter dem Wohle des Vaterlandes hat zurücktreten lassen. Die übrigen Gegenströmungen aber haben im katholischen Italien ihre Kraft verloren, seit Benedikt XV. den Stuhl Petri bestiegen. Seine Einwirkung auf die Gestaltung der Dinge ist unverkennbar, wie denn alle Katholiken der Welt mit der größten Ehrerbietung und Bewunderung auf ihn blicken. Zwar will auch dieser Papst wie seine Vorgänger nur eine moralische Macht sein, indessen wirken sein Wort und Beispiel über die gezogene Grenze hinaus auch politisch insofern, als sie das Verhalten der italienischen Staatsangehörigen katholischer Konfession fast durchweg, hinfüh-

nige aller anderen Katholiken in den übrigen Staaten mehr oder minder beeinflussen bzw. bestimmen. Und Papst Benedikt XV. nun ist gegen jede Vermehrung des Blutvergießens, also gegen jede Teilnahme Italiens am Kriege. Er will als Friedensfürst wirken und unter allen Umständen überall dort, wo die Kriegsfackel noch nicht lodert, den Frieden erhalten wissen. Darum ist es sein ausdrücklicher Wunsch und unbeugbarer Wille, daß das katholische Italien sich gegen die Teilnahme am Völkergemeßel und für eine strikte Neutralität des Staates ausspreche. Mit anderen Worten: er gebietet, nicht als Politiker, sondern als Christ seinen Gläubigen, für den Frieden einzutreten und zu beten, ein Gebot, dem sich zunächst der Klerus ohne Bedenken gefügt hat, gleichzeitig selbst im Sinne der päpstlichen Absicht auf die Kirchengemeinden einwirkend. So folgen von größter Wichtigkeit für den Katholizismus ist in Italien eine nicht zu unterschätzende Macht, die auch auf die Haltung Absichtsstehender nicht ohne Einfluß bleibt, und selbst für die Regierung diesmal ein Faktor wird, den in Rechnung zu stellen sie nicht einen Augenblick zögert.

Was nun — und das ist das Bedeutendste in der ganzen Frage — was die Haltung Königs Victor Emanuels anlangt, so weiß man genau, daß er einen Krieg gegen seine bisherigen Verbündeten verabscheut! Er ist fest entschlossen, — dafür bürgen die besten Gewehrsmänner mit ihrem Ehrenwort! — auf seinem Standpunkt zu beharren, ungeachtet aller Drohungen, ungeachtet aller Versprechungen. Er wird weder vor der englisch-französischen Mittelmeerflotte zurückweichen, noch auf die ihm von Seiten des Dreiverbandes angebotenen Blankowechsel hin seine Haltung ändern, sondern auf seinem Posten unerschütterlich ausharren und alles von sich weisen, was geeignet wäre, sein Volk in einen blutigen Krieg zu stürzen, sein Volk, das der unerbittlichen Natur erst kürzlich wieder anläßlich der Erdbebenkatastrophe ungeheure Menschenopfer hat bringen müssen, noch weiter zu decimieren.

Derselbe echt vaterländische Geist, befehlt auch das italienische Offizierkorps, das die eines Edelmannes allein würdige Meinung vertritt: Italien hat seinen Verbündeten Wort zu halten! — oder auf das Recht, in der Welt geachtet zu bleiben, ein für allemal zu verzichten. Bündnistreue, meinen die italienischen Offiziere, sei ein einfaches Gebot der Ehre und — der Selbsterhaltung; denn würde diese Kreuze jetzt von Italien gebrochen, dann dokumentiere es vor allen Völkern der Erde eine moralische Minderwertigkeit, eine bedrückliche Unzuverlässigkeit, und werde mit alledem für alle Zeiten hinfällig. „Denn kein Staat Europas, kein Staat der Welt wird je wieder Vertrauen zu einem wortbrüchigen Volke fassen und sich durch Verträge an es binden“.

Das italienische Offizierkorps wünscht also zu beweisen, daß Italien Kreuze zu halten weiß. — Andererseits wünscht es

aber auch, daß Deutschland und Oesterreich anfangen, Italien größeres Vertrauen zu schenken und es günstiger und richtiger zu beurteilen.

„Seit der Zusammenkunft San Giulianos und Verdolds sind zwar alle Differenzen glücklich behoben, aber noch nicht ganz das Mißtrauen in der Volksseele... Dies Mißtrauen gründet sich auf ein Mißverständnis insofern, als einerseits das deutsche und österreichische Volk ein Eingreifen Italiens zu Gunsten der beiden Verbündeten erwartete, andererseits ein aktives Vorgehen Italiens als Dreiverbandsgegner jedoch nur für den Fall vorgesehen war, daß England nicht auf der gegnerischen Seite stünde. Englands Teilnahme am Krieg, die hierdurch übrigens in eine neue Beleuchtung gerückt wird, bestimmt Italien nun gleichfalls zu strikter Neutralität!“

Diese vonseiten der Arbeiterschaft, Papstes und des Königs offen bekundeten Anschauungen konnten natürlich auch nicht ohne Einwirkung auf die Haltung der italienischen Presse bleiben.

Wenn auch die revolutionären „Popolo d'Italia“ und „Audacia“ gegen Oesterreich und Deutschland hegen und die Regierung, die in Genua Beamte absetzte, weil der Mob das deutsche Wappen unter ihren Augen beschädigte, eine „Dienerin Deutschlands“ nennen, und wenn auch hier und da noch leidenschaftliche Reden für und wider den Krieg gehalten werden, so haben sich doch neben vielen radikalen Abgeordneten, die früher Mitläufer der Kriegspartei waren, eine ganze Anzahl Tagesblätter bereits für die Aufrechterhaltung des Friedens ausgesprochen ebenso entschieden, wie sie vor Wochen noch für den Dreiverband Partei genommen.

So veröffentlicht die Turiner Momente folgenden Artikel.

„Mit stolzer Entrüstung und jeder böswilligen Auslegung zum Trotz bekämpfen wir die Parteinahme für den Dreiverband, die Bearbeitung des Publikums durch verfaßchte Meldungen über die Stärke und Erfolge des Dreiverbandes, die Vorgespiegelung, daß Italien eine leichte Kriegsbeute gewinnen könne, die Irreführung und Einschüchterung der Regierung durch einen Druck von unten, wodurch der Leichtfertigkeit und Unzuständigkeit der Desapostel zum Siege über ernste Erwägungen der verantwortlichen Stellen verholfen werden soll.“

Selbstredend sprechen auch die wirtschaftlichen Verhältnisse in diesen Angelegenheiten ein gewichtiges Wort mit, wird doch durch die namentlich aus Frankreich hinausgedrängten Rückwanderer die Arbeitslosigkeit vermehrt und die infolge der von England herbeigeführten Handelsperre erzeugte Teuerung verschlimmert, so daß die Unzufriedenheit unter den Arbeitern täglich wächst.

In Genua droht ein Hafenarbeiterstreik, in Sizilien, dessen Schwereinsatz durch England unterbunden worden, drohen Volksaufstände. Der „Sole“ und „Po-

pola Romano“ wenden sich heftig gegen die Konterbandepolitik Englands, von dem sie sagen, daß es auch aus diesem Land wieder den größten Vorteil ziehe.

Wenn da die Rational-Anleihe von einer Milliarde Lire mit mehr als 300 Millionen überzeichnet worden, so ist das kein Bekenntnis des italienischen Volkes zum Kriege, sondern zum Frieden. Es bedeutet keine Stärkung des Kriegsfonds, sondern verkündet den Willen zur Unabhängigkeit von französischem und englischem Gelde; den unbeugsamen Willen zur vollkommenen Neutralität!

Italien hat gesprochen — und es hat so gesprochen, wie Deutschland und Oesterreich es von seinem Verbündeten erwarten durften.

Und niemand in der weiten Welt wird enttäuscht sein — außer dem bedauernswerten Dreiverband.

## bei Bolimow.

### Der deutsche Tagesbericht.

(Amtlich). Großes Hauptquartier, 3. Februar.

#### Westlicher Kriegsschauplatz

Französische Angriffe gegen unsere Stellungen bei Berthes wurden abgewiesen.

Auf der übrigen Front fanden nur Artilleriekämpfe statt.

#### Ostlicher Kriegsschauplatz

Von der ostpreussischen Grenze nichts Neues. In Polen nördlich der Weichsel haben Kavalleriekämpfe mit Zurückwerfen der Russen beendet. Südlich der Weichsel führte unser Angriff östlich Bolimow zur Eroberung des Dorfes Gumla. Um Wola-Szymbowicka wird noch gekämpft. Seit 1. Februar sind hier über 4000 Gefangene gemacht und 6 Maschinengewehre erbeutet worden. Russische Nachtangriffe gegen unsere Stellungen an der Bzura wurden abgewiesen.

#### Oberste Heeresleitung.

### Oesterreichischer Tagesbericht.

Wien, 2. Februar. Amtlich wird verlautbart: Die allgemeine Situation hat sich nicht geändert. Ein vereinzelter Vorstoß der Russen an der mittleren Pilica in Polen wurde abgewiesen. In den Karpathen dauern die Kämpfe im westlichen Frontabschnitt an. In der Mitte der Front kämpfen deutsche und unsere Truppen mit Erfolg.

Der Stellv. des Chefs des Generalstabes, v. Doerfer, Feldmarschallleutnant.

### Friedensbestrebungen in Frankreich.

Paris, 31. Januar. Auf dem Bahnhof von Grenoble beschlagnahmte die Polizei ein Paket mit Flugschriften betitelt „Vers la Paix“. (Dem Frieden zu) Man vermutet das Bestehen einer Organisation, die mit der Feinde in Verbindung steht. (Natürlich. W. L. P.)

### Weichsel im russischen Oberkommando

General Danilow, der zum selbstständigen Direktor der russischen Feldarmee ernannt worden ist, ist, wie der „Tägl. Rundschau“ geschrieben wird, dadurch tatsächlich der Befehlshaber des russischen Heeres geworden.

General Danilow gehört zu den russischen Generälen, die als „Reform-Generäle“ bezeichnet werden. Er ist von jeher für Reformen im russischen Heereswesen eingetreten.

Rumänien protestiert gegen die Greuel der Russen in der Bukowina.

Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Rotterdam: Wie der „Nieuwe Rotterdamse Courant“ aus rumänischer Quelle meldet, hat in Bukarest die Nationalliga eine Volksversammlung abgehalten, um gegen die schändlichen Greuelthaten der Russen in der Bukowina zu protestieren.

Der Korrespondent des holländischen Blattes fügt hinzu, es sei zu verwundern, daß man dagegen erst jetzt in Rumänien protestiert, obwohl in den ungarischen Zeitungen schon seit ein paar Monaten beinahe täglich ausführliche Berichte hierüber erschienen seien.

Aus der gleichen Quelle wird gemeldet, daß die Niederlagen der russischen Streitkräfte in Kirilbaba und Jakobenz in der rumänischen Hauptstadt diesen Eindruck gemacht hätten, wie aus den Artikeln der rumänischen Presse hervorgeht.

Niedergeschlagenheit in Petersburg.

In einer Besprechung der Stimmung in Petersburg erklärt die „Nowoje Wremja“, daß die gesamte Bevölkerung von panikartiger Furcht durchdrungen sei, die sich auf das Mißtrauen gegen das Heer gründe. Auf den Straßen, in den Cafés, überall lautet die bange Frage: Warum ist Czernochau noch nicht zurückgekehrt?

Der Abgeordnete Esowenko machte in dem Blatte „Nowjanin“ in einem Artikel, worin er sich mit dem wachsenden Engländerhaß in der russischen Gesellschaft befaßt, die folgende interessante Eröffnung: „Die Kapitulation zugunsten einer Kapitulation vor Deutschland erweist Vorteile, die sich bisher mit ihrem Patriotismus brühten und ihn als ihr Monopol betrachteten.“

„Nieuwe Rotterdamse Courant“ vom 19. Januar (Nr. 19) schreibt in einem Briefe ihres Londoner Korrespondenten u. a.:

„Ich hätte gestern zu den Maßregeln des Staatssozialismus, wozu der Krieg die Regierung gezwungen hat, noch ihre Wirkung unter der Devise: „Großbritanniens Handel“ sagen können. Sie kann sich auf diesem Gebiete aber nicht des besten Erfolges erfreuen.“

Es ergibt sich, daß der deutsche Handel eine äußerst schwierig aufzufassende Erscheinung ist, welcher untrennbar an die Eigentümlichkeiten des deutschen Landes und des deutschen Volkes gebunden ist.

Der Fall, worauf die Bemerkungen der Regierung und das Interesse des Publikums sich hauptsächlich konzentrieren, ist die Verfertigung von chemischen Farbstoffen. Es hat sich ein Komitee unter der Leitung des Handelsdepartementes gebildet, welches an erster Stelle an die Abnehmer des genannten Artikels eine Flugschrift gerichtet hat, nämlich an die Textilfabrikanten von Yorkshire, Lancashire und Ulster, um Kapital zu erlangen zur Herstellung von Anilinfarbstoffen.

nd doch hat die Einschreibung für die Farbstoffgesellschaft nur geringen Erfolg gehabt. Die Leute, deren Geld man gefragt hat, haben sich die Sache genau und sind zu dem Schlusse gekommen, sie in eine ziemlich gewagte Unternehmung beziehen will.

bauert, wird alles schon gehen. Aber nachher? Dann wird man auf einmal dem gewaltigen Diebstahl, der wieder freigeordneten deutschen Farbstoffindustrie gegenüber zu stehen kommen. Wird man der Wettbewerbung widerstehen können? Die Geschichte der deutschen Farbstoffindustrie ist ein Epös in der Geschichte der Industrien.

Wird die englische Industrie während der kurzen Dauer des Krieges denn wenn wir ihn mal von diesem Gesichtspunkte aus betrachten, kommt er uns sogar kurz vor: wird es in dieser Zeit die nötige innere Kraft entwickeln können, um durch die deutsche Nebenbuhlerschaft nicht verdrängt zu werden?

Die englischen Fabrikbesitzer beklagen das. Manche ärgern sich über ihren Mangel an Unternehmungskraft. Ich glaube, das ist unecht. Es ist ihnen nur klar was möglich ist und was nicht. Aber es war voranzuziehen, daß diese Frage eine andere Frage ins Leben rufen würde.

In der Fortnightly Review schreibt J. A. Hobson:

„Die Politik, welche man hier treibt, um die Staats- oder Privatkapital neue Industriezweige wie Farbstoff, Chemikalien, Spielwaren, und elektrische Werkzeuge ins Leben zu rufen, um in der Folge auszukommen, ohne die müssen hier zwei Grundzüge scharf unterscheiden: Das Festsetzen einer vorübergehenden Notmaßregel zur Herstellung von unentbehrlichen Lebens- oder Handelsbedürfnissen und der Ersatz des deutschen Betriebes durch englischen.“

So endet die Beweisführung eines scharfsinnigen, mit den nötigen Kenntnissen versehenen Mannes.

Lokales.

Loz, den 4. Februar.

Bekanntmachung des Zentral-Bürgerkomitees.

x. Die Hausbesitzer oder ihre Verwalter sind verpflichtet, im Laufe von drei Tagen, vom Datum dieser Bekanntmachung an gerechnet, persönlich oder schriftlich die Informations-Kommission, Petrifanersstraße Nr. 99, aber freie möblierte Wohnungen in ihren Häusern in Kenntnis zu setzen, wobei gleichzeitig anzugeben ist, aus wieviel Zimmern die Wohnung besteht, wo sich die Schlüssel befinden und wieviel Betten in der Wohnung vorhanden sind.

Wenn sich bei diesem Saufe Stallungen befinden sollten, so sind auch diese anzugeben

mit der Bemerkung, wieviel Pferde dort untergebracht werden können.

Der bis zum genannten Termin diese Angaben nicht machen sollte, wird mit einer Geldstrafe bis 50 Rubl. bestraft.

Loz, den 3. Februar 1915.

Einbringung von Forderungen deutscher Untertanen in Rußland.

\* Ueber das obige Thema bringt Dr. Gronemann im Berliner Tageblatt einen interessanten Artikel, den wir unseren Lesern nachstehend angeführt wiedergeben.

Die unmittelbare Verbindung mit den Ländern, die sich im Kriege mit Deutschland befinden, ist aufgehoben. Die Nachrichten über ökonomische und Exekutionsmassregeln der feindlichen Staaten laufen nur sehr spärlich ein und sind schwer zu kontrollieren.

Es gibt einen Ausweg, um die Frage der Forderungen in Rußland mit einem Schlage zu lösen u. zw. die Befriedigung dieser Forderungen an einen russischen Gläubiger. Wie weit das russische Moratorium reicht, ist prinzipiell ohne Bedeutung.

Nochmals zur Spekulation mit österreichischen Kronen.

\* Da sich trotz der wiederholten Warnungen in der Presse die Fälle mehren, wo die Annahme der Kronen von den Ladenhabern verweigert wurde, machen wir die Käufer nochmals darauf aufmerksam, daß im Falle der Verweigerung der Annahme von österreichischen Kronen der nächste Milliposten zu benachrichtigen ist.

Da in den Wechselstuben der Banker weiter betrieben wird, wäre es angebracht, daß die Milliz diesen Spekulanten das Handwerk lege.

Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, arbeiten die Lozger Geldwechsler speziell mit Petrifan.

Unsere Milliz sollte daher mit der Festsetzung einer Norm für die Provision der Geldwechsler nicht zögern!

Neuer Mobilisationserlaß in Rußland.

Die deutschen Zeitungen bringen den kaiserlichen Ukas, betreffend die Mobilisation der Besitzer der roten Billets. Der Ukas lautet:

„Allerhöchster Ukas an den regierenden Senat. Da sich die Notwendigkeit der Bildung neuer Reservebataillone herausgestellt hat, beschließen Wir, unabhängig von den Ukaen vom 21. Juli, 17. September und 7. November 1914 die Einberufung der Inhaber der roten Billets 1. Kategorie.“

Laut einer Verfügung des Petrograder Gouverneurs wurden die Landwehrleute 1. Kategorie (rote Billets) der Jahrgänge 1889—1904 einberufen, ferner alle diejenigen der Jahrgänge 1905—1914, die sich bisher nicht gestellt haben.

x. Von der sanitär-ärztlichen Sektion. Am vergangenen Dienstag fand eine Sitzung

der Mitglieder der sanitär-ärztlichen Sektion statt, in der folgende Angelegenheiten erledigt wurden: 1) es wurde festgestellt, daß bisher 100 Frauen, die mit venerischen Krankheiten befallen sind, nach dem Alexander-Hospital gebracht wurden. Von dieser Zahl wurden 60 Frauen bereits im speziellen venerischen Hospital in Chojny untergebracht, der Rest befindet sich noch im Alexander-Hospital.

r. Von der Rechtssektion des 4. Bezirks der Bürgermiliz wurde im Verlaufe der letzten drei Monate des verflohenen Jahres 692 Zivil- und 107 Kriminalprozesse verhandelt.

r. Die Spendensammlungssektion beim Komitee zur Unterstützung der Kriegerwunden hielt gestern abend im Lokale der Schloßerschen Manufaktur eine Sitzung der Vorstandsmitglieder und der Bezirksvorsteher ab.

Bugaj, den 2. Febr. Helena Kaban und den 3. Herr Capirlein. Es sind dies recht künstlerisch und hinreichend ausgeführte Zeichnungen, die nach gestern in Druck gegeben wurden.

x. Vom christlichen Lehrerverein. Am Freitag, den 5. Februar, findet im Vereinslokale eine Versammlung der Mitglieder der Konjum-Kooperative statt.

x. Eröffnung eines Arbeiterheims in Loz. Am vergangenen Sonnabend wurde in unserer Stadt ein Arbeiterheim an der Beschodniastraße Nr. 5 eröffnet; neben dem Heim besteht eine Teehalle, in der an sämtliche Besucher ohne Unterschied der Nationalität ein Konjession ein Glas Tee zu 1 Kop. sowie ein Stückchen trockenes Brot zu 1 Kop. mit Butter zu 2 Kop. verabfolgt wird.

r. Aus den Fabriken. In der Fabrikfabrik von War Schirwin, Witkowskistr. Nr. 81, wurde in dieser Woche die Arbeit wieder



Feuilleton.

Das Haus am Rhein.

Roman

von Hans Wotho.

Erich, der Billy in dem kleinen Kreise vermählte, schritt jetzt allein tiefer in den Garten hinein.

Der Mond war aufgestanden und gab sein glänzendes Licht wie flüssiges Silber über Baum und Strauch.

Endlich nach langem Suchen entdeckte Erich Klein-Billy auf der Höhe einer Bank sitzend und dem Mond eine lange Nase nach der andern drehend.

Es sah zu urkomisch aus, und der Leutnant lachte laut und kräftlich auf.

„Nicht interessante Beschäftigung“, sagte er und hielt die kleinen niedlichen Finger fest, „was hat Ihnen denn der arme Mond getan, daß Sie ihn so strafen?“

Billy wendete das Köpfchen nur ein ganz klein wenig dem Leutnant zu und befreite mit einem energischen Ruck ihre Hände.

„Gibt Sie nichts an“, gab sie kurz zurück. „Na, na, langsam kleine Uebelläterin, sonst verrate ich, wer die Nase in die Bettdecke gesteckt hat.“

Erstreckt lag das reizende Köpfchen harmlos und die schwarzen Augen sahen fragend und ängstlich auf Erich.

„Sie wissen?“ sagte die Kleine fast atemlos.

„Alles!“ entgegnete Erich wichtig.

„Aber wie können Sie denn“, rief Billy fast weinerlich, „die Jungen haben doch zu schweigen versprochen?“

„Aha, also die Jungen sind auch dabei? Billychen, Billychen, ich glaube die Kinderstube wäre das beste für eine gewisse kleine Dame.“

„Ach, achten Sie doch, Sie sind ja unausstehlich! Im übrigen hätte ich Sie gar nicht für so klug gehalten, wie Sie sind, Erich, denn die jungen Leutnants die ich sonst kenne, sind's eben nicht. Da ist zum Beispiel das lange Laster, Sie wissen doch, Ihr süßer Freund vom vorigen Sommer und der Leutnant von Later, der immer so schnurrte wie unsere Mies und zuletzt der schöne Oskar, der vor jeder Blume im Garten oder im Ballsaal eine Verbeugung macht und ganz ernsthaft versichert: „Heute grüßen“, weil's in einem seiner Lieber heißt: „Wenn Du eine Rose schaust, sag ich lass' Sie grüßen.“ Ich danke für solche Weisheit und freue mich aufrichtig, daß Sie, Erich doch ein bißchen schlauer sind und gleich herausgefunden haben, daß ich Fräulein Clarissa den Streich gespielt.“

„Ach, sieh' mal einer an, also Klein-Billy ist's wirklich?“

„Ich dachte, Sie wissen es?“

„Bewahre, ich vermutete nur.“

„Sie sind wirklich unausstehlich“, fuhr Billy auf, „erst hören Sie ruhig eine Lobrede, die ich Ihnen ob Ihrer Klugheit halte, an und nachher ist nichts dahinter. Sie sollten sich schämen.“

„Das tue ich ja auch, Billychen, aber Sie müssen mir erzählen, wie Sie zu der köstlichen Idee kamen.“

„Ist die Idee hübsch?“ fragte Billy, schon verächtlich, nicht wahr, neil? Ja, das kam so: Heute morgen hatten sich Leonore, Renate und ich furchtbar geärgert, daß Mama schon von Leonores Verlobung wußte, und zwar durch Fräulein Berger, die noch in der Nacht zu Mama gegangen war, um ihr alles zu klären. Leonore weinte darüber und das brachte mich so in Wut, daß ich beschloß, mich zu rächen. Ich beredete die Jungen des Wärters, mit denen ich — zu Ihnen gelauf

— noch zuweilen im Garten herumlief — mir zu helfen, und wir kamen überein, Fräulein Clarissa, die eine schreckliche Furcht vor Finken hat, eine in ihr Bett einzunähen, die sie dann des Nachts etwas ängstigen und quälen sollte. Daß Fräulein Berger die Sache schon früher entdecken würde, konnten wir doch nicht denken, noch viel weniger aber, daß sie durch ihre närrische Furcht vor Finken und Wörtern die ganze Gesellschaft alarmieren würde. Wissen Sie, Erichchen — ich fürchte mich ein bißchen vor Mama und Leonore! Wäre der dumme Mond nicht gewesen, oder hätte er nicht in Fräulein Clarissas Zimmer gekuckelt, dann hätte sie meinen Anschlag nicht entdeckt und alles wäre gelungen!“

„Es dämmert“, sagte Leutnant ernsthaft, „daran also machten Sie dem Mond lange Nasen, recht edele Sache!“

„Ach gehen Sie“, rief Billy ärgerlich, „Sie verstehen mich doch nicht. Wie geht's denn hier?“

Dabei tippte sie mit ihrem kleinen Zeigefinger auf die Stelle der Uniform, wo sie des Leutnants Herz vermutete.

„Danke“, gab dieser zurück, „gar nicht.“

„Ach, das ist traurig“, entgegnete Billy aufrichtig und blickte den Leutnant treuherzig mit ihren wunderbaren Augen an.

„Es tut wohl sehr weh von wegen der Lore?“ fuhr sie fort und hingte sich an Erichs Arm, mit ihm dem Hause zuschreitend.

„Schredlich!“ antwortete Erich düster.

„Wenn ich nur ein Mittel dagegen wüßte“, sagte sie warm.

„Ich auch!“ rief Erich an ihrer Seite.

„Wissen Sie was“, rief Billy wichtig und klatschte über den Gedanken, der ihr plötzlich kam aufjubelnd in die kleinen Hände, heiraten Sie unsere Renate, sie ist so gut und ist doch besser wie gar keine. Wenn ich größer wäre und verständig, würde ich sagen, nehmen Sie mich, aber das geht doch nicht — ich kann doch noch nicht heiraten — erst fünfzehn Jahre — dazu so

ungezogen — nein, das geht nicht, wirklich nicht, also heiraten Sie die Renate.“

„Aber die Liebe ist ja nicht.“

„Schadet nichts, das findet sich, sagte heute Mama zu Fräulein Clarissa, als diese behauptete, Leonore habe Daniel Waldenburg nicht lieb und Mama muß es doch wissen.“

„Allerdings“, gab der Leutnant sarkastisch zurück, denn der Gedanke bligte plötzlich in ihm auf, ob vielleicht Frau von Gleichenburg ihr jüngstes Töchterchen als Werkzeug für ihre Pläne benutzte. Doch nur einen Moment hielt dieser Gedanke stand. Ein Blick in die reinen klaren Kinderaugen Billys überzeugte ihn, daß nur der lebhafteste Geist der Kleinen so fähige Kombinationen schuf.

„Ach“, sagte Billy mit einem komischen Seufzer, „wenn ich nur ein einziges Mal erfahren, wie eigentlich die Liebe ist. Ob süß, ob bitter oder —“

„Sauer“, erwiderte der Leutnant hart.

„Lassen Sie die Reflexionen, Kleine, und forschen Sie nicht nach Dingen, die nicht für Kinder sind.“

Wie in einem leisen Web senkte Billy das Köpfchen.

Im Busche sang die Nachtigall ein weiches süßes Liebeslied und Hand in Hand mit dem Kinde an seiner Seite lauflachte Erich wie traumumfangen den Raubertönen.

„Sie singt von Liebe“, sagte der Leutnant weich und sah Billy in die von Tränen verfleierten dunklen Augen.

„Singt von Liebe“, flüsterte Billy auch leise vor sich hin, als sie von ihrem trauten Stübchen aus der Stimme der Nachtigall lauflachte, die die holde kleine Menschenblume, die noch nichts von Liebe wußte, in den Schlummer sang.

(Fortsetzung folgt.)

Advertisement for Robert Schullz vorm. W. Thiede, Kunstgewerbliche Werkstätten, featuring various medals and exhibition spaces.

Advertisement for Spezial-Arzt Dr. Lewkowitz, offering medical services for skin and venereal diseases.

Advertisement for C. Paul Wilding, Fabrik für Luxus-Wagen und Automobil-Karosserien, featuring a car illustration and company details.

Advertisement for Walenty Kopczyński, Erste Lodzer mechanische Bäckerei, listing various bakery products and locations.

Advertisement for Möbel, offering furniture for sale, including chairs, tables, and beds.

Advertisement for Gustav Keilich's Bier, nach Pilsner Art gebrautes, featuring a large 'Bier' logo and company information.

Advertisement for Ofensetz-Geschäft Rudolf Macher, featuring a large 'Rudolf Macher' logo and details about their oven and boiler services.

Advertisement for Französin sucht Stunden, offering a French tutor for lessons.

Advertisement for Bittschriften, featuring a list of services and contact information for Eduard Kaiser.